



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul X — Nr. 267

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 17 iulie 1998

### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
153.	1-3	279.	5
276.	3	<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>	
★		378.	6
155.	4	396.	7
278.	4	402.	7-8
★			
269.	5		

## LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

**pentru modificarea și completarea Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Art. I.** — Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 159 din 13 iulie 1993, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Articolul 7 va avea următorul cuprins:**  
„Art. 7. — Curtea Supremă de Justiție se compune din: 1 președinte, 1 vicepreședinte, 4 președinți de secții și cel mult 80 de judecători.

Curtea este organizată în 4 secții — civilă, penală, comercială și de contencios administrativ —, completul de 9 judecători și Secțiile Unite, fiecare având competență proprie.“

**2. Alineatul 2 al articolului 8 se abrogă.**

**3. Articolul 13 va avea următorul cuprins:**

„Art. 13. — Președintele, vicepreședintele, președinții de secții și ceilalți judecători ai Curții Supreme de Justiție sunt numiți prin decret al Președintelui României, la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii, făcută la recomandarea ministrului justiției, pe o perioadă de 6 ani.

În cazul în care mandatul președintelui, al vicepreședintelui, al președintelui de secție sau al unui judecător al Curții Supreme de Justiție a încetat înainte de expirarea duratei pentru care acesta a fost numit, în funcția respectivă va fi numită, cu respectarea condițiilor prevăzute de lege, o altă persoană. Mandatul președintelui, al vicepreședintelui, al președintelui de secție sau al judecătorului astfel numit încetează la expirarea duratei mandatului pe care l-a avut predecesorul pe care l-a înlocuit.“

**4. Articolul 14 va avea următorul cuprins:**

„Art. 14. — Pentru a fi numiți la Curtea Supremă de Justiție, judecătorii trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute de Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată, și să aibă o vechime de cel puțin 15 ani în magistratură pentru președinte, vicepreședinte și președinții de secții și de cel puțin 12 ani pentru judecători.

Se consideră vechime în magistratură, în sensul alin. 1, și perioada în care o persoană a îndeplinit funcțiile de cadru didactic la Facultatea de drept, cercetător științific la Institutul de Cercetări Juridice al Academiei, judecător la Curtea Constituțională, consilier în Ministerul Justiției ori de avocat.“

**5. Articolul 16 va avea următorul cuprins:**

„Art. 16. — Înainte de a începe să-și exercite funcția, judecătorii vor depune următorul jurământ în fața Președintelui României: «Jur să respect Constituția și legile țării, drepturile și libertățile fundamentale ale cetățenilor, să-mi îndeplinesc cu onoare, conștiință și fără părtinire atribuțiile ce-mi revin. Așa să-mi ajute Dumnezeu!»“

**6. Articolul 21 va avea următorul cuprins:**

„Art. 21. — Secțiile Curții Supreme de Justiție au următoarele competențe:

Secția civilă judecă recursurile:

a) în cauzele civile, determinate de Codul de procedură civilă, în afară de cele date în competența altor secții prin prezenta lege sau prin legi speciale;

b) contra hotărârilor pronunțate în litigii de muncă, în cazurile determinate de lege;

c) în orice cauze privind alte materii care nu au fost date în competența celorlalte secții.

Secția penală judecă recursurile:

a) în materie penală, în cazurile determinate de Codul de procedură penală sau de legi speciale;

b) contra hotărârilor pronunțate în materie penală de instanțele militare.

Secția comercială judecă recursurile contra hotărârilor pronunțate în materie comercială, în cazurile determinate de lege.

Secția de contencios administrativ judecă recursurile:

a) în materie de contencios administrativ, în cazurile determinate de lege;

b) în materie de expropriere;

c) în materie fiscală, cu excepția litigiilor care sunt date prin legi speciale în competența altor instanțe.“

**7. Alineatul 2 al articolului 24 va avea următorul cuprins:**

„Cauzele în primă instanță se judecă de către Secția penală.“

**8. Articolul 26 se abrogă.**

**9. Articolul 31 va avea următorul cuprins:**

„Art. 31. — Dacă o secție a Curții consideră că este cazul a se reveni asupra propriei jurisprudențe, judecata va fi întreruptă și vor fi sesizate Secțiile Unite ale Curții Supreme de Justiție, care judecă cu citarea părților din dosarul a cărui judecată a fost întreruptă. După ce Secțiile Unite s-au pronunțat asupra sesizării privind schimbarea jurisprudenței, judecata va continua.“

**10. Alineatul 2 al articolului 37 va avea următorul cuprins:**

„Magistrații asistenți șefi au grad de președinte de tribunal și sunt numiți dintre magistrații asistenți cu o vechime de cel puțin 3 ani în această funcție. După un stagiul de 2 ani ca magistrat asistent șef, ei pot fi înaintați pe loc la gradul de judecător de curte de apel și, după alți 5 ani, la gradul de președinte de curte de apel.“

**11. Alineatul 4 al articolului 37 va avea următorul cuprins:**

„Președintele Curții poate reduce cu o pătrime vechimea în specialitate pentru magistrații asistenți care au avut rezultate deosebite în activitatea desfășurată.“

**12. Alineatul 1 al articolului 48 va avea următorul cuprins:**

„Pentru numirea în funcția de director este necesară o vechime de cel puțin 10 ani în magistratură, iar pentru ceilalți magistrați asistenți, o vechime de cel puțin 7 ani. Dispozițiile art. 36—38 se aplică în mod corespunzător.“

**13. Alineatul 3 al articolului 58 va avea următorul cuprins:**

„Împotriva deciziilor pronunțate de comisia disciplinară se poate declara contestație la completul de 9 judecători ai Curții Supreme de Justiție, prevăzut de Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, republicată.“

**14. Articolul 61 va avea următorul cuprins:**

„Art. 61. — Președintele Curții Supreme de Justiție aprobă statul de funcții al Curții Supreme de Justiție, numește, promovează, suspendă și dispune încetarea din funcție a personalului Curții, cu excepția corpului judecătoresc prevăzut la art. 13, îndrumă și supraveghează activitatea de propuneri privind legislația, de studii și documentare și de publicare a practicii judiciare a Curții Supreme de Justiție.“

**15. Articolul 66 se abrogă.**

**Art. II.** — Procesele aflate pe rolul Secției militare a Curții Supreme de Justiție la data intrării în vigoare a prezentei legi vor fi judecate de Secția penală a Curții.

**Art. III.** — Personalul Secției militare a Curții Supreme de Justiție va fi repartizat, ținându-se seama de opțiunea

formulată, la celelalte secții ale Curții, cu condiția trecerii lui în rezervă.

**Art. IV.** — Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 159 din 13 iulie 1993, cu modificările ulterioare și cu cele aduse prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, dându-se articolelor o nouă numerotare.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 7 iulie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN SORIN DUMITRESCU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 9 iulie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**PAULA MARIA IVĂNESCU**

București, 15 iulie 1998.  
Nr. 153.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**

**DECRET****privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea  
Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993 și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 13 iulie 1998.  
Nr. 276.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## LEGE

**privind organizarea sesiunii extraordinare a examenului de bacalaureat în anul 1998**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Prin derogare de la prevederile art. 27 alin. (2) din Legea învățământului nr. 84/1995, republicată, Ministerul Educației Naționale este autorizat să organizeze, în perioada 18–25 august 1998, o sesiune extraordinară a examenului de bacalaureat.

Art. 2. — La sesiunea extraordinară prevăzută la art. 1 pot participa absolvenții claselor a XII-a și a XIII-a, promoția 1998, care nu au participat sau nu au reușit la examenul de bacalaureat din sesiunea iunie — iulie 1998,

precum și absolvenții fără examen de bacalaureat din seriile anterioare, în conformitate cu prevederile legale.

Art. 3. — Cheltuielile prilejuite de organizarea sesiunii extraordinare a examenului de bacalaureat, dispusă prin prezenta lege, se acoperă din resurse bugetare și din taxe de administrație, stabilite de Ministerul Educației Naționale, conform legii.

Art. 4. — Metodologia aprobată pentru sesiunea iunie–iulie 1998 se aplică și în sesiunea extraordinară a examenului de bacalaureat din luna august 1998.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 7 iulie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN SORIN DUMITRESCU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 9 iulie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**PAULA MARIA IVĂNESCU**

București, 15 iulie 1998.  
Nr. 155.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind organizarea sesiunii extraordinare a examenului de bacalaureat în anul 1998**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind organizarea sesiunii extraordinare a examenului de bacalaureat în anul 1998 și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 13 iulie 1998.  
Nr. 278.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind acordarea gradului de general de brigadă unor colonei din Ministerul de Interne și trecerea acestora în rezervă**

În temeiul art. 94 lit. b) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 66 alin. 1 din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare,

având în vedere propunerile ministrului de interne,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Pe data de 15 iulie 1998 se acordă gradul de general de brigadă următorilor:

- colonelului Branzea Ion Corneliu;
- colonelului Dima Mircea Traian;
- colonelului Preda Gheorghe Gheorghe;
- colonelului Vieriu Mihai Gheorghe;
- colonelului Voicu Gheorghe Ilie.

Art. 2. — Pe data de 15 iulie 1998 se trec în rezervă, prin aplicarea prevederilor art. 85 alin. 1 lit. a) din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare, următorii:

- generalul de brigadă Branzea Ion Corneliu;
- generalul de brigadă Dima Mircea Traian;
- generalul de brigadă Preda Gheorghe Gheorghe;
- generalul de brigadă Vieriu Mihai Gheorghe;
- generalul de brigadă Voicu Gheorghe Ilie.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

**RADU VASILE**

București, 10 iulie 1998.

Nr. 269.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind trecerea în rezervă a unui general din Ministerul Apărării Naționale**

În temeiul art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 43 alin. 1 lit. a) din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare, având în vedere propunerea ministrului de stat, ministrul apărării naționale,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Pe data de 31 iulie 1998 generalul de flotilă aeriană Patevski Vasile Victor se trece în rezervă, prin aplicarea art. 85 alin. 1 lit.a) din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

**RADU VASILE**

București, 15 iulie 1998.

Nr. 279.

# HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind constituirea Comisiei de evaluare în vederea înființării Universității de stat cu limba de predare maghiară

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — (1) În vederea aplicării pct. 37 al art. I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 36/1997 pentru modificarea și completarea Legii învățământului nr. 84/1995, se constituie Comisia de evaluare în vederea înființării Universității de stat cu limba de predare maghiară, denumită în continuare *comisia de evaluare*.

(2) Comisia de evaluare este împuternicită să elaboreze proiectul de evaluare a modalităților de înființare a Universității de stat cu limba de predare maghiară și să întocmească documentația necesară pentru reglementarea organizării și funcționării acesteia.

Art. 2. — (1) Comisia de evaluare va avea următoarea componență:

a) Tokay György, ministru delegat pe lângă primul-ministru pentru minorități naționale, președintele comisiei de evaluare;

b) dr. Kötő József, secretar de stat în Ministerul Educației Naționale;

c) dr. Mihai Korca, secretar de stat în Ministerul Educației Naționale;

d) Constantin Brătianu, director general pentru probleme de învățământ superior în Ministerul Educației Naționale;

e) dr. Szilágyi Pál, prorector al Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca;

f) dr. Nicolae Bocșan, prorector al Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca;

g) dr. Horváth Andor, profesor la Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca;

h) Pusztai Kálmán, profesor la Institutul Politehnic din Cluj-Napoca;

i) Jung János, profesor la Universitatea de Medicină și Farmacie din Târgu Mureș;

j) Dan Horia Mazilu, profesor la Facultatea de Litere a Universității din București;

k) Marius Sabău, decan al Universității de Medicină și Farmacie din Târgu Mureș;

l) Adrian Costescu, profesor la Facultatea de Fizică a Universității din București.

(2) Activitatea comisiei de evaluare va fi sprijinită de către un secretariat tehnic, al cărui secretar este remunerat.

Art. 3. — Atribuțiile comisiei de evaluare sunt următoarele:

a) elaborarea studiului de fezabilitate privind identificarea fondurilor necesare pentru asigurarea infrastructurii universității;

b) întocmirea documentației necesare pentru procesul de acreditare, conform prevederilor art. 3 din Legea nr. 88/1993 privind acreditarea instituțiilor de învățământ superior și recunoașterea diplomelor, pentru autorizarea și funcționarea provizorie și pentru acordarea dreptului de organizare a admiterii.

Art. 4. — Studiul de fezabilitate și documentația de acreditare vor fi depuse până la data de 15 octombrie 1998.

Art. 5. — Secretariatul General al Guvernului va asigura spațiul necesar pentru funcționarea comisiei de evaluare.

Art. 6. — Pentru buna desfășurare a activității comisiei de evaluare se va suplimenta bugetul Ministerului Educației Naționale pe anul 1998 cu 500 milioane lei din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului.

PRIM-MINISTRU

**RADU VASILE**

Contrasemnează:

p. Ministru delegat pe lângă  
primul-ministru pentru minorități naționale,

**Klaus Fabrițius,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor,  
**Daniel Dăianu**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții  
„Înființare distribuție gaze naturale în orașul Mizil, județul Prahova“****Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Înființare distribuție gaze naturale în orașul Mizil, județul Prahova“, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face din fondurile bugetului local și din alte fonduri legal constituite cu această destinație, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

Contrasemnează:  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Vlad Roșca**  
Ministrul finanțelor,  
**Daniel Dăianu**

București, 14 iulie 1998.  
Nr. 396.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 1998  
al Regiei Autonome „Monitorul Oficial“, regie autonomă de interes național  
de sub autoritatea Camerei Deputaților**

În temeiul art. 49 alin. (2) din Legea bugetului de stat pe anul 1998 nr. 109/1998,

**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Art. 1. — (1) Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 1998 al Regiei Autonome „Monitorul Oficial“, regie autonomă de interes național de sub autoritatea Camerei Deputaților, prevăzut în anexă.

(2) Defalcarea pe trimestre a indicatorilor prevăzuți în bugetul de venituri și cheltuieli al Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ se aprobă de Camera Deputaților.

Art. 2. — (1) Cheltuielile totale, aferente veniturilor înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli al Regiei Autonome „Monitorul Oficial“, reprezintă limite maxime și nu

pot fi depășite decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului, la propunerea Camerei Deputaților, cu avizul Ministerului Muncii și Protecției Sociale și al Ministerului Finanțelor.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează depășiri sau nerealizări ale veniturilor aprobate, Regia Autonomă „Monitorul Oficial“ poate efectua cheltuieli în funcție de realizarea veniturilor, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

Art. 3. — Nerespectarea prevederilor art. 2 constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât, potrivit legii penale, să fie considerată infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 500.000 lei la 1.000.000 lei.

Art. 4. — Contravenția se constată și amenda se aplică de către organele de control financiar ale statului, împuternicite potrivit legii, persoanelor vinovate de nerespectarea prevederilor prezentei hotărâri.

Art. 5. — Anexa face parte integrantă din prezenta hotărâre și se va transmite Camerei Deputaților.

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

Contrasemnează:  
p. Secretarul general al Camerei Deputaților,  
**Horațiu Dumitru**  
p. Ministrul finanțelor,  
**Dan Radu Rușanu,**  
secretar de stat  
p. Ministrul muncii și protecției sociale,  
**Radu Păun Jura,**  
secretar de stat

București, 16 iulie 1998.  
Nr. 402.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.